

# SHREIBSTILE

OU COMMENT ADAPTER SON STYLE D'ECRITURE  
SELON LA FORME IMPOSEE



# Brief & Rede

DER BRIEF		DIE REDE	
Sehr geehrter Direktor,	Monsieur le Directeur,		
Sehr geehrte Damen und Herren,	Madame, Monsieur,	Meine Damen und Herren	Mesdames, Messieurs,
Liebe/e/e	Cher/chère	Ich bin sehr froh/ entzückt	Je suis ravi(e) de
Liebe Kameraden/Mitschüler,	Chers camarades,	Liebe Kameraden,	Chers camarades,
Liebe Eltern,	Chers parents	Mein Wunsch wäre, dass	Mon souhait serait que...
Ich hoffe, dass...	J'espère que	Warum nicht ... +INFINITIF	Pourquoi ne pas +Infinitif
Hochachtungsvoll	Je vous prie d'agréer...	Sollten wir nicht...?	Ne devrions-nous pas...
Mit freundlichen Grüßen,	Meilleures salutations	Ich bedanke mich herzlich für Ihre/ eure Aufmerksamkeit	Je vous remercie de votre attention
<b>Ich hoffe von Ihnen bald zu hören</b>	J'espère avoir bientôt de vos nouvelles		
<b>Bis bald</b>	À bientôt		
<b>Mein herzliches Beileid</b>	Sincères condoléances		



# Lieber Herr Direktor,

**wir** haben mehrere Fragen an Sie über den neuen Direktor. Zuerst möchten wir wissen, ob Sie denken, dass der neue Direktor/Diktator (eine Freud'sche Fehlleistung von uns, Entschuldigung!) mehr Schulreisen organisieren wird. Vielleicht wäre es besser, mehr davon zu haben, um Kulturen zu entdecken.

Wir möchten auch wissen, ob der neue Direktor nett und ernst .ist. Wäre ich Direktor, würde ich mehr Veranstaltungen organisieren, um die Schüler zu entspannen.

Wir sind der Auffassung, dass der Direktor den Schülern näher sein sollte. Zum Beispiel könnte er Sportunterricht mit uns mitmachen. Dazu müsste ein guter Direktor eine gute Schumatmosphäre schaffen.

Für uns ist es wichtig, die Schulregeln **zu** ändern. Zum Beispiel könnten wir die Kleiderordnung verbessern, und zwar sollten wir die Spaghettitops erlauben.

Schliesslich möchte ich Ihnen eine gute Rentezeit und viel Spass wünschen!

Mit freundlichen Grüssen,

Die Schüler der Terminale ES



# ÜBERSETZEN

## Der ZEITUNGSARTIKEL

Der Titel	TITRE		
Ein Witz	Une blague		
Ein Wortspiel	Un jeu de mot		
Fragenstellen	Poser des questions		
Provozieren	Choquer/ provoquer		
Statistiken geben	Citer des stats		
Informieren	Informier		
Das Datum	Date		
Der Autor	Auteur		

